

章太炎先生所著書

六

卷之三

七

餘杭章炳麟李炎著

小 穎 答 問

小數答問

近代言小數者衆矣經典相承多用通假治雅訓者徒以聲訛比類相從不悉明其本字說文之數段桂嚴王爲上弟輓近有朱氏三家惟校理形體說解段君粵通假以尋本字猶未宣究朱氏拘牽同部掩于雙聲相藉又不明旁轉對轉之條牴有補苴猶不免于婢斲又字者言其孳乳浸多說文列字九千三百五十有三然或自一訛引申衆十名而同條貫諸家多未能昭察也若乃天保天部安分異辭頑民獻民賢愚殊訓不睹比物醜類之則苟爲離析者多矣余以鞅掌之隙息肩小數諸生往往相從問字既爲敵先正故言亦以載籍成文鉤校枉韋斷之已意以明本字藉字流變之迹其聲訛相禪別爲數文者亦稍示略例觀其會通次爲小數答問開而當名辨物正言斷辭則備矣過此以往未之或知也章炳麟記凡同音通假之字非說文所謂假然自鄭君已用斯名後人相承不改今亦隨俗其辨在後

問曰說文天顚也易曰其人天且劓馬融曰驟鑿其額曰天不解鑿額何以偁

天荅曰天即顛爾顛爲頂亦爲領釋畜駒頸白顛周南麟之定傳曰定顛也一
本顛作顛顛頂定顛古皆雙聲陸以顛爲誤非也明顛頍得偁顛矣去耳曰刑去鼻曰劓去而曰
彌去涿曰斂皆從其聲類造文去臍直曰饋鑿顛直曰顛不造它文直專本訛
引而申之又荆灤志說秦刑有鑿顛山海經說獸名有荆天刑天無首蓋被鑿
顛之刑彼顛則指頂爾

問曰說文祝祭主贊嘗者普煥公羊傳言天祝予穀梁傳言祝髮以祝爲斲其
本字當云何荅曰字當作殊殊者斲也絕也普煥左氏傳曰斲其後之木而弗
殊漢書宣帝紀曰斲而不殊古音祝如州左氏公羊普煥經州吁穀梁普煥經
作祝吁是其證州之音近殊普煥說顛辭曰州之言殊也又說文弔讀若祝云
呼雞重言之風俗通義則言呼雞朱朱云弔與朱音相似是祝亦可讀朱是故
藉祝爲殊又案火正日祝融祝亦當藉爲朱與水正偁玄冥同意

問曰說文蘇桂莊也樂記蟄蟲昭蘇鄭君曰更息曰蘇普煥傳言殺諸絳市六
日而蘇死復生爲蘇何字之藉荅曰說文朔月一日始蘇也釋名釋天曰朔蘇

也月死復蘇生也容可藉蘇爲朔然蘇得聲于芻古音皆在疑紐
杷取禾若爲鯀段藉作蘇取魚曰瀛取薪曰鯀聲本相近明鯀古皆如魚晉
語暇豫之吾吾韋解讀爲魚魚水經注魚山亦爲吾山魚之爲言寤也釋名言
魚目不閉是也孳乳爲寤說文寐覺而有言曰寤詩周南傳寤覺也然則更息
之訖古直有魚字而已後乃有寤象以蘇字段藉爲之死復生亦猶寐復覺矣
又方言悅舒蘇也蘇與暇豫吾吾之吾同鹽鐵論國病云大夫色少寬面文敷
而蘇也蘇亦悅懌之訖要之訓悅者當藉爲悟聲類悟心解也說文欠張口气
悟也是亦解也悅懌本作說釋與解同意故謂之悟鹽鐵論之蘇字則直謂釋
然耳又孫卿子議兵云以故順刃者生蘇刀者死蘇藉爲悟說文悟芻也與順
對文又說文斧悟也穆天子傳白鹿一悟乘逸出菑郭樸曰悟觸也則蘇刀者
謂迎刃觸之爾楊倞讀蘇爲傃亦得然傃本遡之
後出字遡從溯聲古音亦如節舉此數證蘇本音魚更息之
訖益明矣

問曰說文艾欠臺也普爍傳言艾𦵹言國君好艾孟子楚辭言少艾幼艾不解

少年何以偁艾答曰老亦爲艾五十髮蒼始服官政以艾爲偁少亦爲艾猶言
蒼生亦如今言青年矣艾轉爲牙崔駰言童牙亦轉爲吾管子言吾子皆幼少
之名也

問曰說文草草斗櫟實俗字作阜小雅既方既草傳曰實未堅者曰草箋申之
曰盡成實矣正義曰草音爲造訓爲成也箋疏之訖似與傳反草爲未堅何以
說之荅曰阜字當作皂說文皂象嘉穀在裏中之形故箋云成實傳云實未堅
者對下既堅爲言其實皂即訓實無餘訖也以俗草字作阜作皂世人誤仍皂
爲皂字彖書作阜釋文音才老反正義音造皆失之矣亦由草好莠爲均人所
習知若讀皂字方力反則似失均故無疑之者然皂音與富同富音之復覆詩
已均入幽部蓋之幽旁轉最近皂亦可均好莠也又詩儻語多用雙聲方皂雙
聲堅好亦雙聲古音堅賢不異生民云實方實苞實堅實好方苞亦雙聲方字重讀與此同例檢之訓詁參之聲紐作皂皆合

問曰說文犀一角在鼻一角在頂孟子盡心章句曰若爛厥角領角犀厥地此

蓋引申之誼然國語云角犀豐盈戰國策云眉目準領犀角權衡偃月直偁領
角爲犀似有不馴荅曰犀西聲通邈得聲于匈古文作燭以此證之犀之言匈
也說文匈頭會燭蓋也聲轉則思從匈聲有思理誼說文鰐角中骨也亦取聲
于匈而有鰐理之誼頭會謂頃顱縫際鰐理分明下至頸上至頂犀角在頂取
誼于匈則謂之犀犀角觸水故引申爲犀厥若說人類軀體直言角犀犀角則當
爲匈謂頭會也相書所謂伏犀貫頂者亦即伏匈謂頭會有鰐理隆起也以犀匈
聲誼相通故相假藉亦得爲字誼引申領角偁犀若尾偁鼠矣竇田灌韓傳曰
何爲首鼠兩端

問曰說文犀南徼外牛衛風齒如瓠犀傳瓠犀瓠瓣也瓠瓣何因偁犀荅曰犀
藉爲人說文遲從犀聲或作逞從厃聲是犀厃同聲厃仁同音故犀得藉爲人
艸木核中實偁人若桃人杏人是也本艸別錄荆楚歲時記皆作人今人書作
仁釋艸瓠犀作瓠棲棲本西字古音又與人同部千從人聲古文仁作𠀤從千
聲千西音正近

問曰說文名自命也釋訓目上爲名當爲何字荅曰字當爲瞞說文瞞目旁薄致山也目旁與目上得通名然古字或爲命說文以命訓名名命聲本通鱗露深察名號篇曰名之爲言鳴與命也靈樞根結篇曰大陽根于至陰結于命門命門者目也衛氣篇曰足太陽之本在跟以上五十中標在兩絡命門命門者目也然則目上爲名名即命矣古無瞞字命門者藉爲瞞門其旁則薄致山曰瞞中閒開竅者爲瞞之門非性命訣

問曰說文啄相應也古謂軍門曰啄夏官以旌爲左右啄之門吳語遷軍接龢又以龢爲之其本字云何荅曰當爲戲說文戲三軍之偏也戲啄同在歌部古音戲如乞與啄又同位故得相藉漢書高帝紀諸侯罷戲下師古曰戲謂軍之旌麾也亦讀曰麾竇田灌韓傳至戲下師古曰戲大將之旗也讀與麾同麾字說文作麾云旌旗所以指麾也蓋舉其旌言曰麾就其門言曰戲字從聲稍爲啄亦或爲綏明堂位夏后氏之綏注綏當爲綏綏謂注旄牛尾於杠首所謂大麾周禮建大麾以田是則綏綏皆麾之藉音砾傳曰乃皆出戰交綏交綏即交

靡亦曰交咏孫子軍爭篇文咏而舍魏武帝注曰軍門爲咏門兩軍兩對爲交
咏傳訖正謂兩軍兩對也若如集解訓綏爲退兩退則不得言交矣司馬濬從
綏與逐奔對言者自訓爲退非傳交綏之訖也若司馬濬將軍死綏是亦旌靡
之靡傳曰師之耳目在吾旗鼓孫卿子議兵言將死鼓此言將軍死靡由旗鼓
皆將所重也而舊注以綏爲卻亦失之矣戲靡咏綾綏古皆同部同位綏從妥
委字古音妥
綏當竝如倭故相取藉

問曰說文局促也从口在尺下復局之一曰簿所以行棊象形此二說皆不憭
當取何訖荅曰簿所以行棊爲局此本訖也字當从尺口聲口局同在𠂇部也
尺所以指尺規巨事某局本有方卦尺寸故从尺引申爲分釋言局分也晉牋
傳曰離局姦也曲禮曰左右有局各司其局四代曰位以充局局以觀功局皆
訓分其訓促者曲之藉爾詩以曲局重言曲局即曲也說文言局背即曲背也
局藉爲曲曲亦藉爲局孫子計篇灑者曲制官道主用也魏武帝注曲制者部
曲旆識金鼓之制也凡言部曲鄉曲者曲皆局字分也某局之字亦或藉曲爲

之方言所以行某謂之局或謂之曲道是也曲聲轉則爲區區本躋區臧匿也言區分區處者亦局之藉矣

問曰說文器譁訟也鞶江夏縣小雅鄂不韁鞶傳曰鄂猶鞶鞶然言外發也箋云承華者曰鄖不當作柵柵鄖足也不解承華者何以偁鄂或書作器答曰器有數詁訓譁訟者與詁聲詁同說文詁論訟也今俗作謬噩灑言周書器器爾李軌以爲不阿藉皆本詁也其訓驚者字當爲遜說文鐸相遇驚也今俗作愕其言垠器者字當爲剗說文剗刀劍刃也刀劍橫鎔曰剗故物有廉棱亦曰剗器从革聲午語革聲詁相同律歷志曰器布于午一從一橫曰午相格謂之枝梧不相直謂之鉏鉏皆與器聲相似而有廉棱之詁華器之字當爲毛說文毛艸葉也从艸采上毋一下有根承華者葉也古無舌上音毛讀如託易言甲毛亦作甲坼坼本得聲于弔毛之爲器猶毛之爲坼也今凡上有所承者曰託字當爲毛本與華器同字今俗書華器字从艸作萼故莫能觀其會通矣

文隶及也从又从尾省又持尾者從後及之也以手持尾本爲追捕禽獸引申爲捕人隶逮亦本一字古文當祇作隶自孳乳作逮而以手持尾之詁隱矣今人謂挾以俱走曰帶去又凡相連及皆曰帶竝即隶字

問曰說文迺至也段氏以爲詩書皆作弔迺爲後人沾益當不荅曰迺从弔聲本音多嘯切音轉乃切都歷爾弔訓至者本藉爲到然迺亦非後增同音之字訓至者說文尚有斂字彝器以弔爲叔詩書以不弔爲不淑則斂亦可讀迺要之到迺本一字小篆已分故繫君無由合之也

問曰說文對應無方也从辠从口从寸辠訓叢生艸對字从此何詁荅曰漢文帝改對爲對从士古彝器已然恐對對本二字古文段藉則以對爲對爾對當爲艸木棼儼之詁後漢書馬融傳豐形對蔚章懷太子曰皆林木貌也高唐賦瞬兮若松柏李善曰瞬茂貌廣雅對對茂也古字當祇作對易象傳曰先王以茂對時育萬物茂對同詁時讀爲播時百穀之時本藉爲時時育詁亦近謂茂育萬物也虞仲翔言艮爲對時亥果言對時而育文皆詰詬不可通故知對必

訓茂从莘之誼由是可通从土者當爲土字从土从寸與封同意封本封土邕樹普爍傳曰宿敢不封殖此樹故从ㄓ者艸過中枝莖益大也以手邕土坮艸木爲封引申凡邕土皆曰封建國必以大社之土往封其社故亦曰封對字从土从寸與封同意漢文以爲从土者古文大小篆士土形本無異故誤仍爲士爾莘者說文云叢生艸也象莘叢相竝出也艸叢生故訓茂相竝故引申亦爲敵對釋詁妃對也詩大雅傳對配也對从對省聲訓應無方應對引申之誼亦爲相敵相當其與對本誼則異引申之誼則同故古文常相通藉漢文彖仍爲一字矣

問曰說文融炊氣上出也大雅昭明有融傳訓長普爍傳明而未融杜解訓𦵯皆于本誼不相會孰爲諦案荅曰融从蟲省聲古無舌上音彫蟲鏤皆藉爲形則融亦讀如形說文復有赤字云赤色也形赤蓋本一字大雅蒞隆蟲蟲傳曰蟲蟲而熱釋訓云燶燶薰也韓詩作炯燶炯竝赤之或字赤爲赤色又爲早氣燶熱與融爲炊氣上出同意則形赤融聲誼得相引申赤者必明觸之必熱

熱者氣必上出杜解以融爲脰依軾註也昧爽初明精色顙白日之既出赫若渥赭融訓爲脰不若直訓爲赤若從本字引申日出以後野馬游氣薰蒿上蒸訓氣上出亦得詩傳訓長從釋詁文融音如形長音如黨竝在舌頭以旁紐雙聲相轉氣出則赫赫不絕亦于本訖相會融字若取今音與炎燄燭亦雙聲相轉然炎自可讀如淡惔旨聲之字自可讀如簡昭與融古音亦雙聲相轉

問曰說文孚卯孚也从爪从子一曰信也卯孚何以爲信荅曰此說段韜字當

爲孚以古文孚作采从古文保聲古文保又作𦥑从古文孚聲例之孚保聲通說文任保也鄭君說地官大司徒六行云任信于友道普庶傳莫保其性說苑引作莫信其性則知保任皆訓信然說文保本訓養乃從孚訖孳乳則訓信者亦非本字故知孚當作𠂔𠂔訓相次其字從匕匕相與比敘也與比周同意故𠂔引申得訓信若三體石經以集爲寶从任承聲此當是𠂔之或字非保之或字也今人保甲字亦當作𠂔

問曰說文臤穜也今字作𦥑周官言六𦥑又變爲勢言形勢氣勢何所依準而

得是名荅曰蓺之名起于曲蓺考工記曰案曲面蓺鄭司農以爲案察五材曲直方面形蓺之宜蓋未諦蓺讀爲臬言蓺極者即是臬極考工記亦以櫟爲臬匠人置櫟以縣鄭君謂櫟古文臬假耤字於所平之地中央樹八尺之臬以縣正之其用縣者亦必于四角立植而縣以水植亦臬也面讀如笙賦案洪纖面短長之面向也案曲者案亘面臬者視縣此百工所必用案曲面臬之術亦即謂之曲臬亦作曲蓺文王世子云曲蓺皆誓之莊子言一曲之士一曲者一技也地官言六蓺六蓺者六術也其字正當作臬專臬引申而得斯誼至保氏以禮樂射御書數爲六蓺漢世以六經爲六蓺者保傅篇云古者年八歲而出就外舍數小蓺焉履小節焉束髮而就大學數大蓺焉履大節焉是禮樂射御書數爲小蓺小蓺者小數所授蓺文志偶文字爲小數而律歷志言數者一千萬也其法在算術小數是則是六書九數同爲小數餘四可知

志序六藝爲九種猶言分六種爲九種若然曲蓀蓀文之名悉不可通六德六行六藝其名亦偏僻不倫矣說文臬本訓射準的故諸夷皆謂之臬臬以測景辨方故引申爲形勢勢亦藉爲臬字粵形勢以定趣向故引申爲氣勢勢亦藉爲臬字

問曰說文殺從殳采聲小徐以爲采字從乂朮聲錢曉徵等以爲采即希之譌文從古文殺二說覩是荅曰古文殺作希亦即希之古文希者修豪獸讀若弟釋獸作獮說爲狸子二希爲縲古文作縲虞書縲類于上帝今作縲類于上帝夏小正狸子肇縲傳以縲爲殺蓋狸本搏殺之獸故引申之狸亦訓殺論語譏云伐子自狸是也說文云豸獸長爵行豸豸然欲有所司殺是即修豪獸也從其爵長書之曰豸從其豪長書之曰希而語音一也古無吉上音
豸亦讀如弟豸希皆可訓殺古文以爲殺字縲亦訓殺段韜作縲縲殺本同聲希雖音弟亦得與縲同聲詩禮皆謂祭牲體解爲縲以縲爲剔徐鉉云剔解骨也縲讀作歷反與剔同音剔弟古本同部同音則縲弟亦同音以此證知希縲非二字也是故以希爲殺

與以𦵯爲殺同蓋殺之音出入支脂二部在支則音如弟在脂則音如隸凡以雉爲殺者亦楷爲𡇗古文雉字作𦵯從弟聲𦵯從𡇗聲篆文作𦵯從吳聲吳即矢字明矢聲𡇗聲通也亦得楷爲牙字地官置其綏鄭司農以綏爲雉是雉與牙聲通也亦得楷爲𦵯字釋詁雉陳也與隸訓陳同字是雉與𦵯聲通也以夷爲殺者又因雉而音變雉夷古音亦同故傳曰五雉夷民者也然則最初古文但有𡇗𡇗二形一語而物色小別然引申皆爲殺故𡇗爲古文𡇗亦爲古文殺剝爲解骨刺爲君殺大夫刺古音亦在舌頭如帝嘗解爲刀解牛角解古音同𡇗雉爲殺艸皆從牙𡇗二形一音而孳乳者也籀文有殺矣則杀字當在籀文以辨蓋後出古文從古文𡇗字之體從乂尤聲亦猶篆文隸字從古文隸字之體又別從𡇗聲也說文言殺從采不云從古文殺者猶粵之從由不云從古文粵然證以字例雲字從云笠字從互淵字從𠂔𡇗字從匱悉非異字其訛亦可見已我字從手手爲古文殺字亦後出古文從古文𡇗字之體也我在歌部得從殺聲者殺音如弟支歌通轉最近弟施得相假楷釋詁弟易也弛易也弛通作施益弟施同在舌頭故相通轉普煥內